

Международно законодателство

- Конвенция за правата на хората с увреждания

Член 13 - Достъп до правосъдие

1

Държавите - страни по настоящата конвенция, се задължават да осигурят на хората с увреждания ефективен достъп до правосъдие, равноправно с всички останали, включително чрез предоставяне на процедурни и подходящи за възрастта им улеснения за упражняване на тяхната роля като преки и непреки участници, включително свидетели, във всякакви съдебни процедури, включително в следствената и други предварителни фази.


2

С оглед осигуряването на ефективен достъп до правосъдие за хората с увреждания, държавите - страни по конвенцията, се задължават да способстват за подходящо обучение на работещите в сферата на съдопроизводството, включително полицейските служители и служителите в затворите.

- международните и европейските стандарти могат да бъдат достъпни **тук** или на нашия сайт.

Свържете се с нас.

 www.validity.ngo

 validity@validity.ngo



Осигуряване на възможност за включване и достъп до правосъдие за обвиняеми с интелектуални и психосоциални увреждания – (101056701 – ENABLE – JUST-2021-JACC)

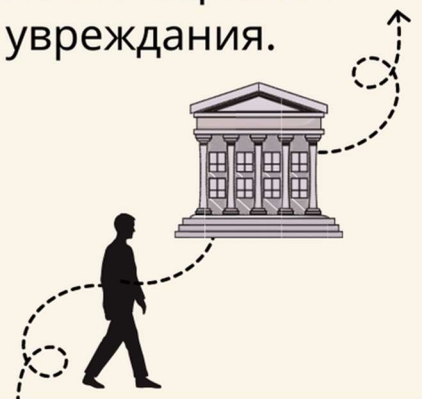
 Съфинансирано от Европейския съюз

Този проект е съфинансиран от Европейския съюз. Изразените възгледи и мнения обаче са само на автора(ите) и не отразяват непременно тези на Европейския съюз или Европейската комисия. Нито Европейският съюз, нито предоставящият орган могат да носят отговорност за тях.



ENABLE

Включване и достъп до правосъдие за обвиняеми с интелектуални и психосоциални увреждания.



Какво трябва да знам?

Хората с интелектуални и психосоциални увреждания, които са заподозрени или обвиняеми в наказателни производства, са изправени пред множество пречки за участие в процеса на наказателно правосъдие. Тези пречки обикновено са свързани с недостъпната физическа среда, липсата на информация в достъпни формати и подходящи комуникационни технологии, но също така и с липсата на квалифицирана правна помощ и представителство.

Съдържание



- Как да общуваме
- Законодателство
- Процесуално улеснение



Комуникация с хора с увреждания

- Говорете бавно, без да повишавате глас;
- Не се дръжете с тях като с деца;
- Казвайте името (имената) им често;
- Казвайте им или повтаряйте кой сте и обяснете или повторете отново какво възнамерявате да направите;
- Задавайте им по един въпрос наведнъж, използвайте алтернативни отговори, ако не можете да бъдете разбрани;
- Отнасяйте се към всяко неподходящо поведение с доброта, а не с упрек;
- Покажете задоволството си от всеки даден отговор.

Процесуални улеснения- комитет по КПХУ (примери)

- Независими медиатори и фасилитатори, специално обучени да съдействат за комуникацията;
- Адаптиране и процедурни промени в изслушването (адаптиране на мястото, промени в метода на разпит и др.);
- Подкрепа в комуникацията (помощни системи за слушане, устройства и т.н.);
- Улесняване на комуникацията с помощта на съдебни секретари, квалифицирани преводачи на жестомимичен език и устни преводачи, преводачески услуги от текст към говор и от реч към текст и тактилни преводачи;
- Осигуряване на гаранции, че всички устни преводачи са в състояние да преведат ефективно, точно и безпристрастно.